

DESDE NUEVA YORK

Tríptico Ruso Cismático Dos Arzobispos a la Greña

I
Acallados los ecos del escándalo producido en algunos Estados de la Unión Americana y en el Canadá con motivo del pleito eclesiástico entre dos grupos de griegos cismáticos ortodoxos disputándose la propiedad de la iglesia de San Nicolás, de Brooklyn, y el derecho a organizar una iglesia nacional o independiente, que, al fin, fué resuelto por un juzgado civil que tuvo que resolver un pleito canónico entre obispos cismáticos, y mientras los partidarios del obispo Aftimios Ofiesh, del Santo Sinodo Griego Ortodoxo, y los secuaces del arzobispo John Kedreusky, del Santo Sinodo de la Iglesia Rusa Ortodoxa, se acusan de apostasia y de conspirar contra la iglesia griega, sin poderse prever como acabará esa rivalidad entre un obispo griego y un arzobispo ruso, se ha producido una escisión cismática mucho mas grave con la actitud violenta tomada por el arzobispo Benjamin, enviado por la Iglesia Rusa, en condescendencia con el gobierno soviético, contra el arzobispo Platón, metropolitano de los cismáticos rusos en los Estados Unidos, quienes se han declarado independientes del metropolitano Sedgio, de Moscú, porque su reconocimiento equivaldría a reconocer la autoridad del Soviet, que es quien lo nombró jefe de la iglesia cismática rusa. No se trata ahora de la propiedad de una iglesia, sino de la potestad sobre cuatro millones de cismáticos rusos distribuidos en los Estados Unidos, Canadá y Alaska, que permanecen fieles a la antigua iglesia cuya cabeza era el Zar, y profesan públicamente sus simpatías por el Imperio que se hundió con la familia real en una ola de sangre.

Cuando el gobierno bolchevique triunfante halló oposición en el anciano Patriarca de la iglesia rusa, el Metropolitano Tichon, lo puso en la cárcel desterrándolo mas tarde, y sucediéndole en su cargo el Patriarca Peter Krutitsk, quien a su vez, siguiendo el mismo camino que Tichon, se opuso a la tiranía del Soviet, y se halla en el destierro en la isla de Salavatosky, y entonces asumió el Patriarca el arzobispo Sergio, quien ha reconocido la supremacía del gobierno bolchevique sobre la iglesia rusa y goza de la tolerancia de Lenin, y ahora, de su sucesor Stalin. La apostasia se ha puesto de rodillas delante del ateísmo oficial.

Los cismáticos rusos de los Estados Unidos, Canadá y Alaska negaron obediencia al Patriarca Sergio y organizaron la iglesia ruso-americana independiente, en espera de que cambiadas las circunstancias, podrían restaurarse a la dependencia de su iglesia madre. Tan peligrosa y extensa fué la actitud de los

disidentes que Sergio, agotadas todas las esperanzas de restituirlos a su legada autoridad resolvió enviar a New York al Arzobispo Benjamin, como su representante personal y una recomendación del gobierno soviético, para el Arzobispo Platón de Nueva York, que ha declarado su archidiócesis independiente de Moscú, mientras gobierne el Metropolitano Sergio.

Benjamin convocó una especie de concilio en la iglesia de Todas las Naciones, cuyo rector, Tytothi Peshkoff, ha permanecido al lado de los arzobispos Sergio y Benjamin, y ha combatido el movimiento independentista del Arzobispo Platón. La iglesia de Todas las Naciones, cuyo título ya acusa un fuerte sabor comunista, presentaba un espectáculo lleno de colorido y febril actividad, cuando el Arzobispo Benjamin expuso el motivo de su visita a los Estados Unidos y pidió a todos que volvieran a la unidad con Moscú, lo cual podían hacer libremente sin verse obligados a admitir el gobierno bolchevique y sus procedimientos contra la iglesia rusa.

El primero que se levantó a combatir la misión del Arzobispo Benjamin fué el Obispo de Pittsburg, Alexis, siguiéndole el Obispo del Canadá, Arseny, y distinguiéndose por la violencia en los ataques el rector de la iglesia de Cristo, Vasily Kurdinoff, a la cual asiste con frecuencia la Gran Duquesa María de Rusia, que vive en New York desde la caída de los Zares.

Tan grave fué el escándalo que produjo en la iglesia de Todas las Naciones que la policía tuvo que intervenir mandando a los arzobispos y obispos, canonigos y rectores, imperialistas y bolcheviques, sergistas y platonistas, a la calle y a suspender aquel pandemonium cismático agitado por la influencia bolchevique y por la Amtorg Trading Company.

Han pasado tres semanas de este escándalo y hoy el enviado bolchevique, Arzobispo Benjamin, ha publicado una carta en la revista: "American Russian Church" anunciando que facultado por el Metropolitano Sergio ha depuesto al Arzobispo Platón, de Nueva York, y pidiendo a todos que acepten su autoridad, como delegado supremo de la iglesia cismática rusa en los Estados Unidos, Canadá y Alaska, añadiendo que la iglesia de Moscú fué la que fundó la iglesia rusa en América y que esta no puede separarse de aquella sin que le sea concedida la libertad y soberanía para subsistir independiente de la iglesia nacional.

Hasta aquí llega la historia de hoy. Ya veremos que contestan los partidarios de Platón al comunista Benjamin.

MARCIAL ROSSELL.
New York, Agosto 1933.

PARTICULES

LA BOLA D'OR

Entre el desig ardent que em crida: — Jo vull en tot ser útil a l'Amat! — i l'exigent humilitat que em diu: — Fuig de l'esguard del món! — feu, o Jesús, que aquest cor meu s'assembli a les esferes de cristall o bé a les boles d'or, que, aptes a brillar de totes bandes, els ulls de cada un dels homes, ni que la voltin per mirar-la, només la veuen resplendir d'un punt.

MIQUEL MELENDES Pvre

Suero contra la pulmonia

Los resultados obtenidos con el suero en el tratamiento de pulmonía, aunque no han llegado al éxito conseguido en la difteria, son realmente satisfactorios.

Lo mismo en Bélgica que en Alemania y Suiza, existen ya varias preparaciones de suero contra la pulmonía. Si la afección no es muy grave, se suministran hasta treinta gramos, y sesenta en los casos más serios, siendo necesario inyectar entonces cuatro o cinco veces la dosis inicial.

Ahora, el eminente bacteriólogo belga León Bertrand ha preparado un nuevo suero que puede aplicarse con menor frecuencia y en dosis más pequeñas, y que produce efectos más enérgicos. Parece que sus primeros experimentos han tenido un éxito lisonjero, y en estos momentos el doctor Bertrand prepara un libro en el que dará a conocer los detalles de su procedimiento de curación de la pulmonía por medio del suero, que en este caso es un agente bactericida pero no antitóxico.

El diario madrileño republicano "La Libertad" ha escrito recientemente, tratando de la obra desarrollada en Instrucción pública:

"Muchos miles de Escuelas servidas por Maestros interinos, con perjuicio para la enseñanza.

Una tanzanza de más de dos años para resolver el concurso de traslado.

Los cursillistas de 1931 y algunos del 28 sin colocar.

Incumplimiento de aquel famoso plan quinquenal, etc., etc.

A esto se agrega, entre otros asuntos urgentes, el de la situación de las Congregaciones religiosas, cuya Comisión mixta de Madrid no se ha reunido en todo el verano.

La publicación del Estatuto, que no acaba de madurar.

La resolución que proceda de los ejercicios que han realizado los Maestros del segundo Escalafón para pasar al primero.

La formación de las listas de los cursillistas que esperan desahace muchos meses la Escuela que les corresponde.

La publicación del ofrecido concurso para la substitución de las Congregaciones religiosas.

La creación de las Escuelas que figuran en el presupuesto, etc.

Audiencia Pontificia

Comunican de la Ciudad del Vaticano, que anteayer, el Papa, recibió en audiencia privada, a nuestro amantísimo Prelado, el Emmo. señor Cardenal Vidal y Barraquer.

NOTICIARIO BREVE

Con motivo de un acto de propaganda fascista, se han producido violentos incidentes en una localidad irlandesa, siendo agredido y lesionado el jefe de los fascistas general O.Duffy.

--Dos aviadores, uno francés y el otro alemán se disputan un match de aviación.

--Encalla un submarino de la escuadra inglesa y luego se produce una explosión que causa numerosas víctimas.

--Un aviador italiano ha batido el record de velocidad, alcanzando 625 kilómetros por hora.

--La frecuencia de evasiones de forzados de la Guayana, obliga a tomar precauciones a las autoridades de la isla de Puerto España.

--Se habla de una aproximación Chino-Japonesa.

--El proyecto de independencia de Filipinas ha sido rechazado por mayoría en el Senado.

--La serpiente logró penetrar en la alcoba del señor Lerroux, en las altas horas de la madrugada, y el león se reconcilió con el reptil. ¡Oh los misterios de la selva!

--Se posesionan de sus carteras los nuevos ministros.

Don Alejandro, al dar posesión al señor Martínez Barrios, le llama "hermano mayor", y éste reconoce en el señor Lerroux a su "padre espiritual". La emoción no les permite terminar sus discursos. Los concurrentes a la ceremonia son asistidos con tía y agua de azahar.

--En el nuevo Gabinete hay dos Ricos, un Gordón, un Pitá, un Pi, un Botella y un Palomo. Este como es natural, ha sido destinado a Comunicaciones.

--Cordero, Prieto, Franchy, etcétera... siguen diciendo que las Cortes no deben disolverse.

--Es denunciado y recogido "El Socialista" por injurias al Jefe del Estado.

--En Riolebos los socialistas invaden una finca.

--Es incendiada la casa de un patrono, en Villamayor.

--El alcalde de Chillón (Ciudad Real), socialista, dice que le resulta molesto el toque de campanas, y decreta una tarifa para cada toque.

--Los funcionarios municipales de Melilla no pueden cobrar por la sencillísima razón de que no hay una peseta en las arcas municipales. Un periódico local que denuncia los despilfarros del Ayuntamiento, es suspendido, y su director, encarcelado.

--Ha sido denunciado por el delito de injurias al Jefe del Estado el diputado don Antonio Balbontín a consecuencia de unas frases que pronunció en un mitin comunista.

--A los socialistas les da frio las elecciones.

--Hasta el día 15 viajarán gratis los diputados y cobrarán el mes de Octubre.

--Hay que apurarle todo hasta que se pueda.

Les Relations Diplomatiques amb Rússia

Tal com es temia, el Govern ha reconegut els Soviets com a poder legal a Rússia i ha anunciat l'establiment de relacions diplomàtiques i de Tractats comercials.

Era precis que ocupés el Ministeri d'Estat un socialista perquè s'arribés a això. Ja deia explícitament "El Socialista" en una editorial apareguda el dia després del Consell en què es prengué l'acord, que el motiu per relacionar-se amb els soviets no era el cercar nous mercats comercials als nostres productes, sinó que era per simpatia, per afinitat ideològica, ja que els socialistes espanyols i els comunistes russos tenen el mateix ideari i es proposen la mateixa finalitat, i únicament el que els separa és una qüestió de tàctica. I encara afegia "El Socialista" que si els governants socialistes espanyols s'haguessin trobat amb una Espanya com la Rússia de l'any 1917, probablement haguessin emprat els mateixos procediments que els bolxevics.

No es poden lògicament cercar els motius del reconeixement en causes econòmiques. Les nostres exportacions constitueixen principalment el que hom anomena productes alimenticis de luxe. I si troben dificultats per l'exportació a països rics i de relativa prosperitat, molt menys podran entrar

els nostres olis, vins i fruites a Rússia que no en consumeix més que la petita quantitat que produeix la Ucraïna. La nostra exportació es reduirà a la construcció de vaixells i d'armes com fins ara. I a canvi d'això no solament tindrem d'admetre el petroli dolent que ja consumim, sinó importar fusta, que produirà — com ja han assenyalat les entitats econòmiques de les nostres regions fusteres: Cuenca, Teruel etc. — la ruïna de la nostra producció.

En l'ordre polític les conseqüències encara són pitjors. L'ambaixada russa serà, com succeï a Anglaterra, un centre de propaganda comunista. I és precisament ara, quan el Komintern acaba intensificar la campanya revolucionària a Espanya, que el nostre govern accepta que Rússia creï amb tota ingenuïtat un focus de propaganda.

Anglaterra ha d'ésser per nosaltres un exemple. Reanusades les relacions amb Rússia quan el primer govern socialista, molt aviat i degut a la propaganda que de l'ambaixada es feia, tingué d'expulsar als representants dels Soviets, i al registrar els Centres russos hom trobà una enorme quantitat d'impresos, propaganda i arxius comunistes.

Poden reconèixer els Soviets

FOMENT D'ESTUDIS

AVUI a les set del vespre

Conferència pública

amb projeccions sobre "El Temple del S. Cor al Tibidabo,, pel P. Iluís M.^a Vid

Panorama Político Social

¿Quién ha dirigido la crisis?

Si algún día llega a hacerse, con imparcialidad, la historia de la segunda República, y todavía quedan republicanos en España, de seguro que se ruborizarán al comprobar los móviles inconfesables que impulsaban a los hombres que la gobernaron.

Estos días han aparecido tales como son, llenos de lacras morales, henchidos de soberbia, cegados por la ambición y la avaricia. Si creían que un amigo suyo sería el encargado de constituir gobierno, se frotaban las manos acariciando la posibilidad de optar a un cargo. Cuando vislumbraban una situación en la que no podrían tener influencias, gesticulaban, lanzaban imprecaciones, blasfemias y amenazas.

Las amenazas han surtido efecto. A Palacio han sido llamados los que son bien vistos por las viborillas que un día se encarnaron en el Poder. Tan pronto circulaba el rumor de que posiblemente llamarían a una personalidad por la cual no sienten simpatías los que componen el Sindicato, adoptaban una actitud intolerable. La primera medida que tomaban era poner en circulación la posibilidad de que los socialistas en concomitancias con militares despechados, darían por la noche un golpe. No sabemos lo que habría de verdad en esto. Lo cierto es que los cuarteles establecidos en el Pasífico han permanecido vigilados. Iguales medidas de previsión se han tomado en distintos lugares de la capital.

Todo da la impresión de que la crisis ha sido dirigida por el ya célebre Sindicato, pues evidentemente los ex ministros del gabinete Azaña están constituidos en Sindicato.

Es absurdo que disolviéndose las Cortes, los partidos políticos entorpezcan las gestiones; claro que ello es debido a que se pretenden que las Cortes acuerden su disolución, quedándole así al presidente la facultad íntegra que la reconoce la Constitución.

Y los del Sindicato proceden como si se tratara de obtener ciertas mejoras, como si se ventilasen unas bases de trabajo más beneficiosas; forcejean como si estuvieran arrancando al burgués ciertas concesiones. Pero este Sindicato que es afecto a la U. G. T., recibe su apoyo incondicional. Así vemos que la directiva mueve fuerzas y resortes que los demás sindicatos desconocen en sus luchas.

Cuando escribo estas líneas un médico famoso ha sido llamado con gran apremio. Es costumbre en nuestro pueblo llamar a los médicos famosos cuando ya el enfermo no tiene remedio. No es que este caso del régimen, reconocemos que todavía tiene bastante vida, sin embargo, al contemplarle nos parece que estamos en presencia de un anciano decrepito, tratado a bastonazos por sus hijos y mirado con la mayor indiferencia por la vecindad.

Está dentro de lo posible que el doctor sea rechazado, no es fácil satisfacer a todos los familiares que a la cabecera de la cama esperan ser nombrados administradores de su fortuna. Si el médico es recibido por todos con agrado, ello indica que todos esperan ganarse, unos con adulaciones indignas, otros con coacciones matoniles.

En los días que hemos estado en crisis, conste que yo creo que sin gobiernos como los que hemos tenido, ganamos mucho, se ha hablado de los intereses y necesidades de los partidos, de sus rivalidades y de sus exigencias; pero nada se ha dicho acerca de las necesidades de España, no se han mencionado sus conveniencias ni sus urgentes reparaciones. Todo se subordina a las imposiciones de don Manuel y de don Marcelino.

¿Quién ha dirigido la crisis? se pregunta la gente. El Sindicato, nadie más que el Sindicato que ha estado reunido en sesión permanente, amenazando declarar la huelga general si no se tienen en cuenta los intereses de clase. Y esta vez todo hace presumir que va a ganar la batalla, ya que las amenazas se temen allí donde no debieran ni tenerse en cuenta.

EMIGDIO MOLINA.

LA CONVOCATORIA A ELECCIONES

El decreto de convocatoria a elecciones generales dice así:

"Con arreglo al artículo 81 de la Constitución y como consecuencia del decreto de esta fecha que disuelve las Cortes Constituyentes, vengo en expedir el siguiente, de acuerdo con el Consejo de ministros:

Artículo primero. — Las elecciones generales para diputados a Cortes se celebrarán el 19 de noviembre próximo. La segunda votación cuando a ello hubiere lugar se celebrará el domingo 3 de diciembre siguiente.

Artículo segundo. — Las Cortes se reunirán el viernes 8 de diciembre del corriente año.

Artículo tercero. — Por los mi-

nisterios de Justicia y Gobernación se dictarán las disposiciones necesarias para el cumplimiento de la ley y la garantía más eficaz de los derechos de cada elector y candidato.

Dado en Madrid a 9 de octubre de 1933. — Niceto Alcalá Zamora y Torres. — El Presidente del Consejo: Diego Martínez Barrios.

JUICIOS DE "LE TEMPS" Y "LE JOURNAL DES DEBATS"

Paris. — "Le Temps", ocupándose del nuevo Gobierno español, después de hacer historia de la tramitación de la crisis y de exponer la situación política actual de España, dice:

"Las informaciones que se tienen en el momento que escribimos, no permiten todavía calcular las po-

sibilidades del Gobierno del señor Barrios, que tiene una tarea muy delicada que cumplir.

Todo el malestar político de España se explica por el hecho de que las Cortes actuales, que fueron elegidas con un mandato limitado, de Asamblea Constituyente, han ido mucho más a la izquierda que quiere actualmente la mayoría del país.

El único medio de vencer esta crisis parece ser el permitir a la Nación que dé a conocer claramente su actuación.

Pertenecerá después a los mismos republicanos, en comunión de ideas y sentimientos con la mayoría del país, organizarse para practicar una política realista con objeto de fomentar la confianza general, mantener la paz pública y consolidar el régimen.

A este respecto el Gobierno del señor Barrios tiene una misión importante que cumplir y hay que desear que pueda hacerlo dentro del orden y de la tranquilidad, por medios de lo cual demuestran su madurez política las verdaderas democracias.

"Le Journal des Debats" dice entre otras cosas:

"Al resolverse la crisis ministerial se ha resuelto también la crisis parlamentaria, por medio de la disolución de las Cortes, saliendo así de un "impasse" aunque la situación sigue siendo muy delicada".

països com Itàlia, als quals els hi reporta un avantatge econòmic i que tenen un Estat fort, al qual no poden influir les propagandes pertorbadores, però és d'una temeritat extraordinària reconèixer-ho en moments de màxima passió política com els actuals a Espanya, i quan res feia necessari aquest reconeixement.

Cal que pel que succeïxi en el futur, es recordi sempre que ha estat un ministre socialista el que ha pres l'acord de reconèixer els Soviets. I que sobre aquest partit ha de gravitar la responsabilitat d'aquest fet.

J. TORRES DE CRUELLS.

D. Manuel Cordero habla de la disolución de las Cortes y del caso March

Madrid. — Don Manuel Cordero habló con los periodistas, y éstos le preguntaron si una vez disueltas las Cortes quedarían también disuelta la Comisión de Responsabilidades.

Contestó afirmativamente. Entonces le dijeron los periodistas que en este caso podría ser puesto en libertad cualquiera de los detenidos, y dijo que claro que sí, pero que nadie se atrevería a ello.

FIATE, LECTOR

...en que en la provincia de Toledo han desaparecido en menos de tres semanas cerca de 30 Casas del Pueblo;

...en que en Sevilla, tan pronto cesó el mando de los socialistas, se han solucionado los conflictos del campo, llegando a un acuerdo patronos y obreros;

...en que el año pasado ocurrió lo contrario;

...en que según "L'Opinió", Maciá ejerce la censura de la "Hoja Oficial";

...en que a "l'humanitat" le ofrecieron 300.000 pesetas por una campaña en la cuestión de los autobuses;

...en que ahora va saliendo la colada;

...en que de todos los elementos que componen el Gobierno, el único que votó en contra de las leyes sectarias, s' don Cirilo Rico.

...en que se dice que en el Ateneo se celebrará este año la castañada con un magnífico baile;

...en que ¡ay llar catalana como te van a poner!

COL'LEGIALS

Trobareu els vostres útils d'edreç personal i carteres per als llibres, en totes les varietats i preus, a l'antiga

La CASA COCA
Comte de Rius, 7 - Tarragona

RIPIOS DEL DIA

SEMBLANZAS MINISTERIALES

España se va a salvar, pues puso de presidente, A quien la puede orientar porque ha sido Gran Oriente.

"Me embarco", "me desembarco" no sabe Albornoz que hacer, pero, al fin, pasado el charco, poltrona vuelve a tener.

Iranzo es hombre guerrero lo mismo en el mar que en tierra: De la Armada fué primero, y de Marina fué a Guerra.

En Marina ha entrado Pita, y su nombre es traicionero, pues siempre sonará a grito el oír: ¡Pita, Romero!

Con electorales tratos, que entre Rico yo me explico, pues dirán los candidatos: —¡Ay, qué ministro! ¡Ay, qué Rico!

Lara habremos de tener en Hacienda, bien o mal, porque en Hacienda hay que ser a la fuerza radical.

Según el Gobierno, arguye. Barnés debe de seguir, pues no se le substituye porque ha de substituir.

Academia "RAMOS,"

PARA INGRESO EN EL CUERPO DE CORREOS
APERTURA DE CURSO

En las oposiciones que se están celebrando actualmente ha obtenido esta Academia el siguiente resultado:

PRESENTADOS: 14

APROBADOS: 13

CARRETERA DE BARCELONA 56

TARRAGONA

ATENCIÓN!

Confíen el arreglo del vostre aparell de radi o radigramola, al Nou Laboratori radiotècnic dirigit per enginyer.

Radiotècnic únic a Tarragona

Reparació i transformació de tota mena d'aparells.

Pressupost gratis.

CASA ARBONA, "SUC. A. FONT"
Comte de Rius, 19

Aunque Domingo marchó puede el pueblo estar tranquilo, porque, al fin, le sucedió nada menos que Cirilo.

A Pi, ministro, de acá le han hecho ministro allí, y hacer a Pi aquí y allá, es igual que hacer Pi, Pi.

No ocurrió en Justicia nada que su estado haya alterado. O Justicia embotellada, o Botella ajusticiado.

Para Comunicaciones un Palomo es de buen ver; que un Palomo, en ocasiones mensajero puede ser.

A un comercio extenuado por tanta contribución, no es de lo más adecuado que le gobierne Gordón.

De Prieto las maniobras causaron un mal que aterra, y ha seguido Guerra en Obras para hacer en Obras guerra.

CALICANTO

(Del "Correo Catalán").

Caja de Recluta

SORTEO DE RECLUTAS ACOGIDOS A LOS BENEFICIOS DEL CAPITULO XVII DEL VIGENTE REGLAMENTO DE RECLUTAMIENTO. (CUOTAS).

Para conocimiento de los citados reclutas y de las personas a quienes pueda interesar, se hace saber que el sorteo de los mismos tendrá lugar el próximo día 15 del corriente mes, a las diez horas, en el Salón de sesiones del edificio de la Comandancia Militar de esta Plaza, cuyo acto se celebrará en la misma forma que la efectuada con los del cupo de filas el día 8 del mismo mes, determinándose por este sorteo los que han de ser del cupo de filas y de instrucción.

Tarragona, 9 de Octubre de 1933.

PENSION CATÓLICA

para maestras y señoritas estudiantes.

Paseo de Gracia, 71, Barcelona



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants: Plàcid, venerat a Guissona; Germà i Nicasi, bisbes i màrtirs; Fermí i Alexandre Saule, bisbe; Cànic, abat; Quiri i Anastasi, preveres i màrtirs; Escubricul, diaca i Genesi, Tàrac, Prob, Audrònic, i Sàrmata, màrtirs; Genis, soldat; Guinar i Emilià, confessors; Santes: Zenàida i Filònila germanes i Pleneia i Plàcida, verges.

Missa del dia

DE LA MATERNITAT DE LA MARE DE DEU
Doble de L. classe. -- Ornaments blancs

Aquesta festa d'avui, dedicada a honorar especialment el misteri de la Maternitat de la Verge Maria, és de nova institució dins l'any litúrgic i ha sigut introduïda per l'actual Papa regnant Pius XI. En els primers segles de l'Església, trobem però, que ja els ens teniem especial devoció a aquest privilegi de Maria, i es pot dir que és amb aital títol com primer fou honorada la Verge per la seva cosina, santa Elisabet quan a l'anar a visitar-la, abans del naixement de Jesús, es vantà de la glòria que li venia a l'ésser visitada per la "Mare del meu Senyor".

Vegeu que ens diu l'Església en l'Epistola de la Missa d'avui, extreta del llibre de la Saviduria:

Des del començament i abans dels segles fui creada i fins al segle esdevenidor no deixaré d'existir i dins l'havitació santa, a la presència d'Ell, he exercit món ministeri. I també fui afermada dins Sió, i semblantment ha pres repòs en la ciutat santificada i la meva potestat és dins Jerusalem, i en el poble que el Senyor honorifica vaig posar reis i en la part de món Déu és la seva hereditat i el meu rojorn en la plena assemblea dels sants.

Missa per demà

De la Mare de Déu del Pilar. Doble de 2.ª classe. Color blanc.

QUARANTA HORES

Se celebren a l'església de l'Ensenyança, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i de tres quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 15 comencen a l'església de les Religioses MM. Descalces.

CULTES PER AVUI

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre). — Tots els dies a les set, missa, reso del sant Rosari i oració a St. Josep.

Capella del Santíssim. — Tots els dies a tres quarts de vuit, Rosari amb Exposició i seguidament missa.

Altar del Roser. — Tots els dies a les dotze, missa, practicant-se l'exercici del mes.

SANT JOAN. — Tots els dies: misses a les 6, 7, 8 i dos quarts de nou. Durant la de 6 reso del Sant Rosari i oració de Sant Josep.

Tarda, a les 6, Exposició, Rosari mes d'Octubre, oració a St. Josep benedició i reserva. (Catecisme a les 6 hores en la Sala Parroquial).

SANT FRANCESC. Tots els dies. A la missa de vuit es resarà el Sant Rosari.

Tarda, a les sis, Exposició de S. D. M., Rosari, exercici del mes, benedició i reserva.

TRINITAT. — Tots els dies, a les vuit, missa i reso del Sant Rosari. Tarda, a les sis, Exposició i Rosari glosat.

SAGRAT COR. — Tots els dies a les set, missa i reso del Sant Rosari.

Tarda, a dos quarts de set, Exposició i Rosari.

ESGLÉSIA DE SANT DOMENEÇ.

— Tarda, tots els dies, a tres quarts.

CARME. — Ultim dia de la novena a Sta. Tereseta del Infant Jesús.

de set, Exposició, Rosari i meditació.

A les vuit, missa de comunió a l'altar de la Santa practicant-se l'exercici de la novena.

Tarda, a dos quarts de set, Estació al Santíssim, Trisagi a tota orquestra, conclusió de la novena, motet, sermó pel Rd. P. Angel Maria de Sant Josep, de la residència de Palma de Mallorca, reserva i adoració de la reliquia durant el cant d'himne.

ESGLÉSIA TERESIANA. — Tarda, a les sis, Exposició, Trisagi cantat, exercici de la novena a Santa Teresa de Jesús, sermó pel M. I. doctor don Josep Boada, canonge, himne i reserva.

CULTES PER A DEMÀ

ESGLÉSIA TERESIANA (Rambla S. Juan). — Continua la solemne novena a Santa Teresa de Jesús.

Tarda, a les sis, Trisagi cantat, exercici de la novena, sermó pel M. I. Dr. D. Josep Boada, Canonge, himne i reserva.

CARME. — Misses, de sis a nou, cada mitja hora.

Tarda, a dos quarts de set, Exposició de S. D. M., Rosari, mes de Santa Teresa, reserva i himne.

NTRA. SENYORA I ENSENYANÇA. — A les vuit, missa d'Exposició, i a dos quarts d'onza, de reserva.

Tarda, a tres quarts de set, Trisagi, lletanies dels Sants, benedició i reserva.

Informació de Borsa

Barcelonà 10 octubre 1933

| | |
|-----------------------|-------|
| Interior 4 % | 67,— |
| Exterior 4 % | 81'25 |
| Amortitzable 5 % 1917 | — |
| " " 1920 | 92,75 |
| " " 1927 | — |
| amb impost | 86,— |
| Amortitzable 5 % 1927 | — |
| sense impost | 98,50 |
| Accions f. c. Nord | 45,80 |
| " " M. Z. A. | 42,— |
| " " Andalusos | — |
| " " Orense | — |

DIVISES

| | |
|------------------|-------------|
| Paris | 46,90 47 |
| Londres | 37,— 10 |
| Roma | 63,10 30 |
| Ginebra | 232,75 33 |
| Bruselles | 167,50 75 |
| Nova York | 7,89 91 |
| Berlin i Hamburg | 2,87 90 |
| Argentina | 3'04 |

DELEGACIÓN DE HACIENDA

El Sr. Delegado de Hacienda ha señalado para hoy los siguientes pagos:

| | Ptas. |
|--------------------------------------|-----------|
| D. Juan Gardé Serrano | 19.275'38 |
| " José Arrils Roca | 15.072'06 |
| Mr. Rieps Asfaltiers S. A. | 7.433'34 |
| D. Ramón Casadó Sabate | 2.200'00 |
| " Matias Malloll Bcsch | 1.480'50 |
| " Juan Rosell Navarro | 3.965'50 |
| " Ramón de Morenes | 1.316'50 |
| Sr. Admor. pral. Correos | 900'16 |
| D. Benigno López Bertrán | 444'15 |
| Sr. Jefe Centro Telégrafos | 180'00 |
| D. Francisco Sureda Alba | 382'08 |
| Sr. Ingeniero Jefe Distrito Forestal | 592'20 |
| D. Federico Salas Salas | 53'30 |
| " Mac Andreu y Cia | 27'41 |
| Cooperativa Eléctrica Valls | 11'77 |

Olímpique Circus

INSTALADO EN EL CAMPO DE MARTE

HOY MIÉRCOLES, dia 11

PRESENCIA DE LAS

DIEZ Maravillas Circenses

entre ellas el famoso

RODEO AMERICANO

Por primera vez en vista

Alcaldía de Tarragona

Durant la setmana passada han concorregut als mercats de la nostra ciutat, portant mercaderies de les poblacions veïnès, els següents vehicles:

| | |
|--------------------|-----|
| Vilaseca | 120 |
| Canonja | 13 |
| Reus | 35 |
| Cambrils | 19 |
| Riudoms | 60 |
| Constantí | 9 |
| Torredembarra | 2 |
| Pobla de Mafumet | 3 |
| Altafulla | 6 |
| Valls | 1 |
| Vilabella | 1 |
| Riera | 10 |
| Calafell | 1 |
| Pobla de Montornès | 1 |
| Pla de Cabra | 1 |
| Vallmoll | 1 |
| Montroig | 1 |
| Lleida | 1 |
| Alcover | 3 |
| Aiguamúrcia | 2 |
| Selva del Camp | 2 |
| Salomó | 2 |
| Barcelona | 1 |

| | |
|-----------------|-----|
| Morell | 2 |
| Rodonyà | 2 |
| Puigpelat | 1 |
| Passanant | 1 |
| Borges Blanques | 1 |
| Isona | 1 |
| Seu d'Urgell | 1 |
| Castellvell | 1 |
| Nou de Gaià | 1 |
| Total | 307 |

Tarragona, 9 d'octubre del 1933

Acadèmia de Tall SISTEMA MARTÍ

Dirigit per la professora

Pilar Perpiñá

Patrons a mida

Obertura del curs
1 d'Octubre 1933

AUGUST 32, PRAL., 2.ª

Racional es la lámpara que con el menor consumo da más luz.

Lámparas Osram de gas noble, perfecta creación de la técnica, transforman la electricidad en máxima luz.

OSRAM

Siempre OSRAM para la lámpara de máxima luz.

TA5

A. K. B.
EL HORNILLO PERFECTO AL GAS DE GASOLINA

CONSUMO: 6 a 12 ctm. según llama muy económico

GRADUABLE SEGURO

Demostraciones gratuitas y sin compromiso a domicilio

EXPOSICION Y TALLER: **Rafael Santandreu**
Venta al contado y a plazos

Agente oficial: **ALBERTO HERNANDEZ**
Plaza República, núm. 32

Pida detalles sobre el alumbrado al gas de petróleo y gasolina **PETROMAX**

Representante general para España de los hornillos "A. K. B." y de las lámparas "Petromax" **A. KLAEBISCH, BARCELONA, Claris, 69-71**

AMOR A LA REGION

LOS ARAGONESES

Los simpáticos aragoneses residentes en esta capital, continuando su tradición y su fé y entusiasmo por la gloriosa Virgen del Pilar, también este año la festejarán con verdadero esplendor en su parroquia de San Francisco.

La corte de honor, compuesta de entusiastas aragonesas y distinguidas señoras de esta capital, cooperarán, como todos los años al mayor lucimiento de los actos que se celebrarán, que son los siguientes:

Por la mañana, a las ocho, misa de Comunión general con plática preparatoria.

A las diez y media, solemne oficio a toda orquesta, por la capilla que dirige el maestro Sr. Gols, cantándose la Misa "Moc est Corpus meum" de Perosi.

Por la tarde, a las cinco y media, Rosario, Trisagio mariano, principio de la novena, himno a la Santísima Virgen del Pilar, sermón por el M. I. Dr. D. José Vallés, canónigo Lectoral, de esta S. I. C. M., terminando con la preciosa y solemne Salve del Mtro. Blay.

Nota. — Se ruega a las señoras de la Corte de Honor, asistan a los actos religiosos, con la medalla de la Asociación.

No se entibia el amor a la tierra y el culto a su Virgen predilecta por esos buenos aragoneses que, a pesar del tiempo y de todas las vicisitudes de la vida, firmes, como su inmortal columna, el día 12 de Octubre es para ellos fiesta de júbilo, de añoranza, de amor y recordación.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO

Después de entrevistarse con el señor Besteiro, el señor Martínez Barrios hizo declaraciones y dijo, entre otras cosas, que cabría combinación de gobernantes

Madrid. — A las siete treinta de la tarde llegó al Congreso el presidente del Consejo de ministros, señor Martínez Barrios.

El jefe del Gobierno, pasó directamente al despacho del presidente de la Cámara, quien llegó a los pocos minutos.

La entrevista entre los dos presidentes duró escasamente media hora.

A la salida el señor Martínez Barrios manifestó a los periodistas que había ido a saludar al presidente de la Cámara.

Un periodista preguntó: —¿Le ha dado usted cuenta de la disolución de las Cortes?

—Hemos hablado, en efecto, de varias cosas; pero en primer término he venido a saludarle, pues siempre ha de ser para mí, el señor Besteiro, mi presidente, y con ello me considero muy honrado.

—¿Llevará usted de subsecretario de la Presidencia al señor Torres Campaña?

— Sí, probablemente.

—¿Se han acordado algunos nombramientos de altos cargos?

—Ya se harán, pues no es obstáculo para ello la publicación del decreto de la disolución de las Cortes, ni hay inconveniente en hacer esta clase de nombramientos dentro del periodo electoral, pero nada más que éstos.

—¿Y de gobernadores civiles?

—Estos podrán nombrarse también, pues están exceptuados, como los jefes militares, por la ley Electoral.

—¿Habrá, entonces, combinación de gobernadores?

—La habrá, pues no vamos a conservar los radicales una posición de privilegio.

El señor Martínez Barrios se despidió de los periodistas anunciando que mañana, a las diez y media, se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.

CURSETS DE SELECCIÓ PROFESSIONAL PER A INGRESSAR AL MAGISTERI ESPANYOL

Cursetistes que han estat aprovats en el primer exercici i són declarats aptes per a realitzar la segona part dels cursets:

NOIES:

TRIBUNAL PRIMER

1. Eloísa Gelisteo Guallart
2. Teresa Batlle Mestre
3. Montserrat Calzada Sambola
4. Andrea F. de Diego González
5. M.^a Cinta Cabo Castellà
6. Carme Algueró Melià
7. Pilar Alemany Gala
8. Teresa Aymerich García
9. Dolors Escarpenté Gomà
10. Carme Fabregat Persiva
11. Maria Aymerich García
12. Aurora Abadía Royo
13. Carme Gornals Barenys
14. Francesca Cabré Perpiñà
15. Modesta López Fernández
16. Maria Domingo Blay
17. Teresa Ardèvol Montaner
18. Maria Teresa Català Bonet
19. Filomena Brull Figueras
20. Maria Casas Mora
21. Emilia Folch Poblet
22. Josefa Blay Bañá
23. Dolors Garriga Ferré
24. Concepció Estivill Pujals
25. Lluïsa Calbó Porqueras
26. Dolors Ferrán Fontanals
27. Maria Barrot Llorat
28. Maria Alsina Escoda
29. Prudència Argany Masquef
30. Elisenda Calmet Just
31. Josefa Fortuny Domènech
32. Carme Güell Aguado
33. Concepció Gené Rovira
34. Teresa Florit Bargalló
35. Angela Gavaldá Ferré
36. Concepció Bargalló Solé
37. Bonaventura Fontanals Giró
38. Maria Rosa Favá Bolat
39. Maria Ferré Borrás
40. Carme Capdevila Torrell
41. Dolors Alvarez González
42. Mercè Carné Almenara
43. Maria Olivell Escolá
44. Lluïsa Francesch Urgell
45. Magdalena Bargalló Montané
46. Mercè Guillemat Sans
47. Maria Llauredó Ortiga
48. Mercè Jofre Salesas
49. Rosa Alió Giné
50. Angela Gavaldá Pujals
51. Rosa Barceló Vallvé
52. Maria Aloy Casabona
53. Joana Besses Illa
54. Rosari Coscolluela Salinas

TRIBUNAL SEGON

1. Magriñà Morell Virginia
2. Sol Forès Josefa
3. Mestre Ferraté Josefa
4. Solé Bellové Maria
5. Segura Villagrasa Maria
6. Marzal Estaza Maria
7. Sugrañes Sabaté Mercè
8. Pons Bertran Josefa
9. Montfort Andreu Maria
10. Piquer Pelliser Antònia
11. Savé Mestre Antònia
12. Mateu Huguet Erminia
13. Zamora Miralles Dolors
14. Vallevé Besora Maria Teresa
15. Salvat Sanguis Francesca
16. Rovira Miret Josefa
17. Roig Roig Gabriela
18. Miquel Ballart Montserrat
19. Martí Martell Carme
20. Llevaia Cabré Maria
21. Mas Margalef Maria
22. Veciana Ribal Josefina
23. Morà Riba Maria
24. Pipió Roca Consol
25. Rosanes Roselló Ramona
26. Vallbona Gual Lourdes
27. Vidal Reig Encarnació
28. Sanahuja Solanes Tecla
29. Pipió Murillo Rosa
30. Olivé Pons Concepció
31. Ripoll Serra Celestina
32. Monlleó Bages Alberta
33. Vallverdú Folch Mercè
34. Virgili Solé Teresa
35. Montserrat Rosales Josefina
36. Masdeu Prats Maria
37. Montesinos Socas Mercè
38. Martorell Pedrola Francesca
39. Llevaia Pallejà Carme
40. Peris Paladella Consol
41. Tarragó Sans Guadalupe
42. Vidal Bonfill Cinta

43. Sentís Sentís Josefa
44. Oliva Mestre Maria
45. Marimon Batalla Carme
46. Salvat Agudé Teresa
47. Roset Roset Dolors
48. Pagès Castellnou Concepció
49. Vilà Pons Modesta
50. Nestares Constantí Isabel
51. Martí Guasch Maria
52. Vilar Roig Carme
53. Virgili Robira Maria
54. Mas Margalef Susagna
55. Villaroya Aubareda Florentina

NOIS

TRIBUNAL PRIMER

1. Eulogi Granell Roca
2. Josep Brugal Colet
3. Pere Jané Rovira
4. Josep Abelló Cardona
5. Lluís Català Pallejà
6. Rafel Itarte Santana
7. Joan Alberich Barenys
8. Josep Maria Brunet Sangrà
9. Ernest Alberich Olivé
10. Pasqual Burguera Ribera
11. Josep Maria Ferré Vallés
12. Josep Berengué Alegret
13. Josep Estrada Canela
14. Emili Beltrán Centelles
15. Manuel Fortuny Llombart
16. Joan Bruno Roselló
17. Sadurní Arrufat Cros
18. Sidre Ferrán Ivern
19. Joan Bosch Ricart
20. Teodor Garcia-Luengo
21. Ezequiel Jané Olivé
22. Josep Maria Espinós Pentinat
23. Just Carreras Bartolomé
24. Adrià F. Broseta Merenciano
25. Antoni Durán Mestre
26. Francesc Bosquet Mallafré
27. Joan Giró Puig
28. Joan R. Ferrero Arellano
29. Joan Escudero Ladrero
30. Ricard Garriga Salvadó
31. Manuel Comas Segura
32. Esteve Aubia Cantero
33. Jaume Jané Papiol
34. Pere Alcón Pallarés
35. Francesc Andreu Rovira
36. Jesús Alabart Sicart
37. Miquel Albesa Bosquet
38. August Arasa Aliau
39. Leandre Armengol Gabriel
40. Josep Badia Miró
41. Antoni Bergadà Ravell

TRIBUNAL SEGON

1. Saladié Serrano Joaquim
2. Vidal Escoda Benet
3. Riera Güell Marcel
4. Miquel Rovira Frederic
5. Lluïsa Clavaguera Lluís
6. Mañé Sans Eusebi
7. Torejón del Río Feliu
8. Llopis Carcasas Macià
9. Rollán Bertomeu Albert
10. Pérez Mercader Andreu
11. Musté Fort Joan
12. Royo Vidal Joaquim
13. Pallarés Bladé Jaume
14. Ros Domènech Francesc
15. Solà Vadillo Joan
16. Martí Bailach Pere
17. Royo Soler Francesc
18. Pons Rubio Ricard
19. Villalbí Sánchez Josep
20. Martí Nicolau Antoni
21. Salort Mañé Josep
22. Clivé Rosanes Pere
23. Puig Almira Sergi
24. Vilar Caballero Joan
25. Monclús Tarragó Miquel
26. Sanguis Llebaria Pere
27. Sonet Riembau Joan
28. Tibau Cortès Oscar
29. Rofes Escoda Salvador
30. Riba Viñas Domènec
31. Martí Guinovart Joan
32. Pellisé Bonet Ramon
33. Vidre Vives Pasqual
34. Minguillón Ripoll Victor
35. Porta Curull Josep Maria
36. Querol Arasa Francesc
37. Tort Panadés Jacint
38. Pertegàs Royo Joan
39. Roig Vilà Josep
40. Santiago Martí Lleó
41. Serra Tarragó Joan
42. Perpiñà Castellà Lluís
43. Mallafré Pedrola Joan
44. Serret Margalef Josep
45. Millán Roca Lluís
46. Martí Estivill Vicenç
47. Moliner Moliner Joaquim

48. Sales Castell Josep
49. Martí Ezeivill Vicenç
50. Pascual Porqueras Frederic
51. Oleaga Sabaté Gabriel
52. Suñé Socas Joan
53. Mestre Llorens Josep
54. Mestre Mestre Ferran
55. Serret Iglesias Josep
56. Recasens Jordà Josep

Els cursetistes del primer Tribunal que estiguin inclosos en les relacions precedents hauran de trobar-se divendres, dia 13, a les deu del matí, al local de l'antiga escola Normal de Mestres, carrer Major, 39.

CURIOSIDADES

La refinación de aceites en España

Acaban de hacerse públicos los datos oficiales referentes a la refinación del aceite:

Por término medio, se refina diariamente en nuestro país más de medio millón de kilogramos de aceite de oliva corriente, trabajan las refinadoras, trescientos días al año y tratando 150 millones de kilogramos. Calculando los gastos de refinación a 15 pesetas por cien kilos, representan 22 millones y medio de pesetas.

De esta cantidad, una tercera parte se envía al extranjero para adquirir productos destinados a la refinación; otra tercera parte se invierte en pagar productos a una Compañía extranjera residente en España y un tercio se destina a los otros gastos de materias nacionales y al pago de jornales.

Con un poco de buena voluntad por parte del cosechero y del fabricante de aceites, se podría llegar a la desaparición casi total de los aceites corrientes o defectuosos, obteniendo aceites finos que podrían consumirse o exportarse sin este gasto de materias exóticas.

A VALLS

Casa amb forn de pa, en punt cèntric, s'arrenda.

Raó al seu propietari: carrer del Carme, núm. 40.



Para mí no existe la vejez

porque conservo mis energías juveniles, atajando el menor síntoma de debilidad con el insuperable tónico y regenerador

HIPOFOSFITOS SALUD

De efectos rapidísimos contra:

ANEMIA AGOTAMIENTO NEURASTENIA

En todo tiempo es eficaz y conveniente tomarlo.

Está aprobada por la Academia de Medicina.

No se vende o granel



de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA ha d'ésser la joia dels vostres fills. Acostumeu-los en la infantesa a l'estalvi quotidià. Treballev per ells i per vosaltres mateixos.

L'infant s'habitua insensiblement a l'estalvi. Vol omplir de seguida la seva guardiola per dur-la a la Caixa on li compten el contingut i li abonen a la seva llibreta.

De gran, por ésser el seu ajut per seguir estudis o per muntar un negoci. Si és una nena pot ésser el seu dot. Sempre i en tots dos casos, haurà servit per a estimular primer l'infant, després l'adolescent en la pràctica de l'estalvi, plena d'aventatges espiritual i materials.

AQUESTA GUARDIOLA...

La guardiola metàl·lica de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA serà el cofort on els vostres fills guardaran el tresor de llur amor a l'estalvi i, en conseqüència, de llur futura austeritat per guiar-los en la vida. Adquiriu aquesta caixa de cabals portable que ha d'ésser l'objecte més bonic i més útil de la cambra de la mainada. Representa l'amor, la previsió i l'espiritualitat dels vostres infants.

No ho oblideu: una guardiola vol dir una llibreta d'estalvi que s'anirà nodrint, sense adonar-vos-en, amb les aportacions de l'infant, sense sacrificis ni esforços econòmics per part de ningú... Una guardiola vol dir també la vostra tranquil·litat de consciència i l'esdevenidor dels vostres fillets. Vol dir, en definitiva, el deure complet.

Sol·liciteu una guardiola a la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, que us serà lliurada immediata-ment.

Sucursal en Tarragona: APODACA, 3

HORES DE DESPATX:

Dies feiners: de 9 a 1 i de 4 a 7.
Diumenges: de 10 a 12.

NOTAS LOCALES

NOTES OFICIOSAS

De la Oficina municipal de Turismo

Procedent del sud d'Espanya han estat avui a la nostra ciutat visitant-la detingudament una excursió composta de vint turistes belgues, viatjant amb esplèndid auto-pullman de l'Agència de viatges Les Grands Voyages Namur. Han estat atesos per l'Oficina Municipal de turisme quedant verament impressionats de tot el que han vist. S'han estatjat a l'Hotel París.

Per la Guia de ferrocarrils espanyols editada per D. Eduard Aránega, amb el nom de "Camino de Hierro de España", se'ns ha demanat un breu comentari turístic de Tarragona, fent remarcar aquelles coses que de més interès estotja la nostra capital.

S'estatgen a l'Hotel Nacional Mr. and Mrs. William J. German, Doctor de New-Haren (U. S. A.)

S'estatgen a l'Hotel París en visita de turisme a la nostra ciutat Mr. Joë Wollington Kulp, de Nord-Amèrica; Mr. Emile Ymhoos i família, suís; Mr. P. Jodec i senyora, alemanys.

Aquesta Oficina avui ha tramès propaganda de la nostra ciutat a les següents poblacions: Mérida, Madrid, Leningrado, Algeciras, i Portugal.

De la companyia navilera francesa C. Fraissinet, de Marsella, hem rebut l'itinerari dels serveis exclusius turístics, entre la costa blava francesa i l'illa de Còrcega.

Ahir va estar a la nostra ciutat Mme. Lazar, de París, vinguda ací exclusivament per a visitar la nostra ciutat, de la qual ha quedat tan meravellada pels seus tesoros, que dintre d'unes setmanes tornarà amb la sev afilla, corresponal a Catalunya de "L'Iustration Artistique Française", promentent viva-ment interessar a la redacció de

l'esmentada publicació artística la publicació de fotografies dels nostres monuments, puix creu que són tesoros completament desconeguts en general. L'esmentada senyora ha estat atesa per la nostra Oficina municipal de Turisme.

Es esperada pel dia 22 del present mes un excursió de Rubí (Barcelona), composta dels elements de Pa-lestra en aquella població.

S'estatgen a l'Hotel París en visita de turisme a la nostra ciutat, el comte Guy du Monceau de Bergendal, belga; Mr. Charles Mabu-zis, de París; Mrs. Catherine Ma-rion Rennie, escosesa; també ha estat entre nosaltres el militar de l'exèrcit anglès Mayor Axel Camp-bell i senyora, as de velocitat mun-dial pilotant l'"Ocell Blau"; el qual ha vingut exclusivament per a vi-sitar la ciutat.

S'estatgen a l'Hotel Europa en vi-sita de turisme a Tarragona, seny-o-reta Antònia Barril, professora de Barcelona; Mr. Joseph Dumas i fa-mília, de Fez; senyor Domingo Flet-cher, de València; Mr. Joseph Fen-y koevi, de Tokay (Hongria); mon-sieur Paul de Crozals i senyora, de Bezières; senyoreta Anna Maria de Arce-Fernández de Villalba, de Ma-drid; senyor Francesc Bueno, d'Os-ca.

De la companyia navilera italia-na-Villain y Fassio, que fa el servei directe entre Barcelona i el port de Gènova, hem rebut un plec de nom brosa propaganda de dits serveis marítims, i en particular de les fes-tes que es celebraran a Roma l'any 1934.

PELS QUE VISITEN MADRID

San Ildefons (La Granja): L'en-trada als jardins és lliure. El Pa-lau està en obres.

Poden fer-se excursions al pinar i al riu de Valsain, mitjançant per mis del Consell d'Administració del Patrimoni (Madrid, Palau Nacio-nal), al preu de 50 pessetes, vàlids per deu dies, a l'època en que no hi ha veda per a la pesca de la truita.

Las conferencias

del P. Cid

Ante una distinguida concurren-cia dió ayer la primera de sus con-ferencias sobre el Templo del Sa-grado Corazón del Tibidabo, el re-verendo P. Lluís Maria Cid.

Con dición correctísima y ferve-ro-sa expuso todo el historial del templo desde la maravillosa revela-ción hecha al Beato Dom Bosco en ocasión de su viaje a Barcelona, hasta la actualidad, describiendo algunos heroicos y edificantísimos ejemplos de sacrificio en favor del famoso Templo.

Expuso con mucha elocuencia la crisis religioso-moral que está atra-vesando nuestra Patria, demostran-do como puede remediarse con la devoción al S. Corazón y las obras expiatorias por las prevaricaciones privadas y públicas.

Terminada la conferencia que fué premiada con grandes aplausos, se proyectaron dos hermosas películas de las obras del Templo, sus más hermosos detalles artísticos y va-rias escenas interesantes realizadas en la cumbre del Tibidabo.

Hoy tendrá lugar la segunda y última de estas conferencias y a petición de muchas personas se pro-yectarán de nuevo las películas ci-nematográficas.

GACETILLA

EN HONOR DE LA VIRGEN DEL PILAR

En la iglesia de Nuestra Señora y Enseñanza, mañana, se honrará a la Virgen del Pilar, con una misa de comunión general y plática pre-paratoria. La capilla del señor Roig durante la misma interpretará al-gunas composiciones musicales y al final se cantará una solemne Salve Regina.

Es de esperar que las señoritas que se dedican a la confección de or-namentos sagrados para las igle-sias pobres del Arzobispado, darán prueba de amor a su Patrona, asis-tiendo al expresado acto.

DOS LLIBRES NOUS CADA DIA

A. Rovira i Virgili: "HISTORIA NACIONAL DE CATALUNYA", vol. VI, 40 ptes.

Biblioteca Las Sectas: "LA MASONERIA DESRITA POR UN GRADO 33", 4 ptes.

LLIBRERIA TARRACONENSE de J. Antònia Guàrdias, Plaça República, 53, telèfon 662

LA ULTIMA CONFERENCIA DEL P. CID

Hoy, a las siete de la tarde ten-drá lugar la última conferencia del P. Cid sobre el Templo del Tibida-bo, proyectándose dos hermosas pe-lículas cinematográficas.

La entrada es pública y gratuita pero se suplica la puntualidad.

COPIAS Y CIRCULARES a máquina

LLIBRERIA ROYAL Comte de Rius, 13, Tarragona Sucursal de Royal Trust Mecanográfico Máquinas de escribir

OFICIO

Acusamos recibo de un atento oficio del primer jefe del Tercio de la Guardia civil de esta Comandan-cia, don Pedro Simarro, ofreciéndo-nos al posesionarse de dicho cargo, por lo que quedamos agradeci-dos y aprovechamos la ocasión pa-ra declararnos a la recíproca con la dicha autoridad.

INAUGURACION DE LA FARMA-CIA MARTINEZ

Con asistencia de numerosos ami-gos, médicos, farmacéuticos, subde-legados de Farmacia y otras perso-nalidades de la Banca, inauguróse ayer la farmacia de don Pedro An-tonio Martínez, de la calle de Ca-ñellas.

En el nuevo local que, por cierto reúne excelentes condiciones, y es-tá muy adecuado al fin para que se le destina, fueron obsequiados con un espléndido "lunch".

Deseamos al joven farmacéutico brillantes éxitos.

ANTONIO SEGÚ

COMPRA FINCAS

Méndez Núñez, 21 bajos,

Teléfonos 748 R - 748 X

TARRAGONA

VENTA-ADMINISTRACION

CONFLICTO OBRERO

Visitó al gobernador interino una comisión de maestros de obras, de-nunciándole que algunos obreros albañiles han infringido las bases de trabajo. El señor Más le reco-mendó que pongan el asunto en manos del delegado del Trabajo.

HA SORTIT

HISTORIA SAGRADA

en forma de diàlec per a l'en-senyament dels nens del Ca-tecisme.

per JOSEP VALLHONRAT Pvre.

a 0'60 ptes.

LLIBRERIA ROYAL

Comte de Rius, 13, Tarragona

EL SUBDIRECTOR DE SUCURSA-LES DEL BANCO DE ESPAÑA

Llegó el subdirector general de sucursales del Banco de España, don Ramón Artigas. Después de vi-sitar la sucursal de esta capital sa-lió para Reus.

REFORMA EN MONTBLANCH

En la parroquia de San Miguel de Montblanch ha sido abierto al cul-to nuevamente, después de una im-portante reforma llevada a cabo, la capilla del Santo Cristo, que tantos recuerdos memorables encierra pa-ra los vecinos de dicha villa.

A Vigilancia municipal, hi ha di-positat un clauer que porta enrras-trades set clauetes de diferentes formes i un-boxons, trobat al car-rer d'Angel Guimerà el dia 8 del corrent.

Josep Esteban, amb domicili al carrer M. Ardenya, 11, tercer, té recollit un vano trobat a les cadires de la Rambla de Sant Joan, el dia 7 del corrent.

Inspección provincial de Trabajo

Según orden del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, se pre-viene a todos los obreros extranje-ros residentes en esta provincia que tengan solicitada "Carta de identi-dad profesional", se personen en esta Inspección provincial (Apoda-ca, 4, 1.º, 1.ª), desde las 16 a las 18 horas antes del día 15 de los co-rrientes para llenar los requisitos que falten en sus respectivos expen-dientes de petición de la expresada carta. Los que no comparezcan pa-ra dicha fecha perderán el derecho que tengan a ocupar empleos en España.

La enseñanza de la Religión en la Escuela ha sido suprimida; padres, mandad vuestros hijos a los Catecismos parroquiales.

L'ensenyament de la Religió a l'Escola ha estat suprimida; pares envieu els vostres fills als Catecismes parroquials

DE SOCIEDAD

Después de haber regresado de Buenos Aires, ha sido nombrada Superiora del Colegio de Jesús-Maria de esta ciudad, habiéndose po-sesionado de dicho cargo nuestra paisana la Rda. M. María del Claustro, en el mundo Balbina Vendrell, a la cual le deseamos gran acierto en el desempeño de tan honroso cargo.

Ha sido nombrado vocal del Co-mité de Enlace de las Asociaciones Agrarias de España, nuestro parti-cular amigo don Alberto Talavera y Sabater, por cuyo nombramiento coralmente le felicitamos

Ayer salió para Madrid, con ob-jeto de estudiar el curso prepara-torio de ingeniero industrial el jo-ven don José Antonio López Cas-cante.

Han regresado de Selva del Cam-po, donde han pasado el verano, las distinguidas señoritas María Antonia y Dolores Vidal Fonta-nals.

Sigue enfermo de algún cuidado el conocido empleado de la casa Requena, don Fausto Carbó, para el cual hacemos votos.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Cana-letas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a to-das horas.

BARCELONA

SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración

BOLSA DE TRABAJO

SECCION DE MUJERES

Mujer viuda desea porteria. Se ofrecen mujeres para hacer faenas.

Costureras desearian trabajo. Horas de oficina de 6 a 7 y media.

Acaba de sortir

"Guia del Pelegrí a Roma"

Obra d'actualitat, en la qual s'hi descriu tot el viatge des de Bar-celona a Roma, amb gràfics del Trajecte Ferroviari i nom de totes les estacions, explicació detallada de les més importants poblacions paisatges, etc.

Es descriuen també els prin-cipals monuments de la Ciutat Santa, que solen visitar els pele-grins, amb plànols de Roma i de la nova Ciutat del Vaticà.

Pot dir-se que es tracta d'un "pelegrinatge a la vista", que l'ensem serveix de guia de ferro-carrils i de cicerone.

Indispensable a tot pelegrí que vulgui ben aprofitar el viatge.

Per a demanda d'exemplars, dirigir-se a l'Administració de LA CRUZ, Rambla de Sant Joan, 46. Preu 4 pessetes.

¡Muy interesante!

Con extraordinaria rapidez se realizan gestiones e informes en Ministerios, Centros oficiales y particulares. Certificados de últimas voluntades y de nacimientos.

R. NIETO

TUTOR, 48

MADRID

LA PREVISIÓN NACIONAL

FILIAL DE

LA CATALANA

Us dona novament el crit d'ALERTA!!

I us ofereix en una sola pòlissa l'assegurança combinada per al vostre pis, de foc, robatori, atracament i desperfectes, cobrint un capital, per exemple, de 10.000 pessetes per 19'95 ptes. l'any.

Se us pot garantir també els vostres comerços, fàbriques, ta-llers, pel risc de MOTI o TUMULT POPULAR amb una sola pòl-lissa pel risc de foc, robatori i destrucció a conseqüència d'un MOTI pagant primes reduïdíssimes.

Comissionat provincial:

Santiago Vallvé

Sección marítima

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

Vapor español "Sac 8", procedente de Huelva, con mineral.

Salidas

Ninguna.

Buques que quedan en puerto

Vapor español "Sac 8", descargando mineral.

Amarrados

Vapor español "Andalucía".
Vapor español "Tordera".
Vapor español "Cabo Cullera".
Vapor español "Cabo Peñas".
Vapor español "Sagunto".

Buques que tienen pedido atraque

Vapor español "Cabo Sacratif", procedente de Barcelona.
Vapor español "Ciudad de Ibiza", procedente de Palma.

PARTE METEOROLOGICO DE MADRID

Baja sresiones al Noroeste de Azores, entre Islandia y Escocia; altas sobre la mitad oriental de la península Ibérica; probable mar gruesa y lluvias en las costas occidentales gallegas y portuguesas; resto del litoral, cielo nuboso.

DELEGACION MARITIMA

Por esta Delegación se recuerda a los inscriptos de marina, que durante los meses de octubre, noviembre y diciembre, la obligación que tienen de pasar la revista anual reglamentaria.

Conferencias telegráficas

UNA TRASCENDENTAL NOTA DE LA C. E. D. A.

Madrid, 10. — La C. E. D. A. ha facilitado la siguiente nota:

"Reunido en el domicilio de Acción Púpolar de Madrid el Consejo Nacional de la Confederación Española de Derechas Autónomas, trató de las directivas de la Confederación, de las próximas elecciones, del acuerdo con las demás fuerzas de derecha y respetando siempre las autonomías de las organizaciones provinciales y regionales se acordó por unanimidad facilitar la intervención de la minoría agraria en la labor de coordinación de las fuerzas de derecha y preparación de las candidaturas agrarias, sin perjuicio de dicha autonomía provincial y regional.

El Consejo de la C. E. D. A. acordó hacer público que no tiene la menor intervención en la creación y funcionamiento del llamado bloque nacional agrario.

El Consejo, por unanimidad tomó el acuerdo de suspender, salvo casos especialísimos, todas las intervenciones en mítines y conferencias del presidente de la C. E. D. A., señor Gil Robles, a fin de que pueda con toda asiduidad dedicarse desde Madrid a la labor de coordinación de grupos y dirección de la campaña electoral."

LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES

Aunque se creía que hoy se reuniría por primera vez la diputación permanente de las Cortes, la reunión no se celebrará hasta mañana.

El señor Abad Conde, que es vocal de dicha diputación, nos ha manifestado que a su juicio no hay incompatibilidad para los ministros y ex ministros designados para formar parte de dicha diputación, pues ésta es igual que el Parlamento, y en éste no tenían aquéllos perdida su representación parlamentaria. Además, las vacantes que se produjeran, no podrían cubrirse, puesto que la diputación no tiene autorización para hacerlo.

Creía que los asuntos de que tratará la diputación permanente serán numerosos, aunque ninguno de ellos originará debate de importancia. Los créditos para el Tribunal de Garantías y ministerio de Comunicaciones, así como para el pago de horas extraordinarias a los funcionarios de Correos, no cree tengan oposición.

Respecto a la cuestión de las responsabilidades, nos dijo que cree que el único asunto o proceso en el que tiene que intervenir la diputación, será el de March, pues el de

los fusilamientos de Jaca está terminado. La diputación — terminó diciendo — se hará cargo de todo lo tramitado respecto a otras cuestiones, que se estudiarán detenidamente.

AMPLIACION DEL CONSEJO

En el Consejo de hoy, según parece, no se trató de política. El señor Martínez Barrios debía informar en último lugar, a la una y cuarto, prefiriendo dejarlo para la reunión de mañana.

Desde luego el Consejo de mañana será absolutamente político y es posible que no se pueda llegar al nombramiento de altos cargos y a la combinación de gobernadores, a pesar de estar anunciada.

Informaron los ministros de Estado, Justicia y Hacienda. La intervención del ministro de Industria se relacionó sobre el proyecto del intercambio con Francia, que motivó la intervención de otros ministros que expusieron sus puntos de vista sobre el problema por gestión cerca de la Dirección general de Ferrocarriles y además tuvo conocimiento el Consejo de haberse prorrogado hasta el 15 del corriente los pases ferroviarios de los ex diputados de las Constituyentes.

El ministro de la Gobernación hizo brevísimos informes, coincidente con el del jefe del Gobierno, referente a la política general, expresándose el propósito del Gobierno de realizar una obra imparcial, sin cesarismos, autorizando toda clase de propaganda con motivo de las elecciones.

El Gobierno se halla dispuesto a no efectuar detención gubernativa alguna, ni a entregarse a violencias de ningún género, con objeto de que todos, pero especialmente los socialistas, no puedan echarle en cara la violencia.

LA CONSTITUCION DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

El presidente del Tribunal de Garantías, señor Albornoz, ante ciertos comentarios respecto al retraso de la constitución del Tribunal de Garantías, ha manifestado que le interesa hacer constar que el Tribunal, desde que se constituyó primeramente, ha celebrado sesión todos los días, y desde el mes de julio los vocales parlamentarios, el vocal nato presidente del Consejo de Estado y él vienen celebrando reuniones para redactar el proyecto de reglamento.

Agrega que el día 4 de septiembre se dirigió al jefe del Gobierno, comunicándole las circunstancias que aconsejaban a habilitar un edificio

para instalar los servicios del Tribunal.

A pesar — añade — de fijar el decreto convocando elecciones de vocales del Tribunal, el plazo de 48 horas para que los secretarios de corporaciones remitieran las actas a la Presidencia, el Tribunal no ha recibido la última hasta el día 29, teniendo que ampliar hasta el día 5 de octubre el plazo para el examen de expedientes, y fijándose otro plazo, que termina hoy, para la admisión de reclamaciones. Dada los actos antecedentes, el Tribunal de Garantías no ha podido constituirse definitivamente hasta ahora.

Dijo que el crédito extraordinario para la dotación del Tribunal de Garantías, ha quedado pendiente de aprobación de la Cámara.

Hoy — terminó diciendo — se ha acordado la constitución definitiva del Tribunal, confiando que las seguridades ofrecidas por el Gobierno, permitirán su normal funcionamiento.

PARA LA CELEBRACION DE UN MITIN AGRARIO

El gobernador ha publicado una nota sobre el mitin agrario que se organiza, pues parece que en Calahorra y Torrecilla los ánimos están excitados.

En Calahorra anuncian la huelga los obreros afectos a la U. G. T. Al mismo tiempo los partidos socialistas, Juventud Socialista y Radical Socialista se oponen a la celebración del mitin en que participará el señor Gil Robles.

Los ánimos están excitados, pero el gobernador ha manifestado que mantendrá la libertad de emisión del pensamiento y se celebrará dicho mitin, estando dispuesto a utilizar las fuerzas de asalto y benemérita de la provincia y, si precisa, las que se enviarán por Gobernación, pues el ministro ha manifestado que no deje de celebrarse el mitin por imposiciones de ninguna clase.

LO QUE HA DICHO EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El ministro de Obras públicas, señor Guerra del Río, estuvo esta tarde en el Congreso. Nos dijo que visitó al señor Besteiro para tener la satisfacción de cumplimentar el acuerdo del Consejo de esta mañana, habilitando los pases ferroviarios de los diputados hasta el día 15, a las doce de la noche.

Nos dijo que mañana se presenta un pequeño conflicto consistente en que la Diputación permanente del Parlamento se reúne a la misma hora, convocada para el Conse-

jo de ministros, en el cual hay cinco miembros de aquélla. Creía que para poder evitar torcidas interpretaciones, se suspenderá el Consejo, para que puedan concurrir a la reunión de la citada Diputación. Creía el señor Guerra del Río que era perfectamente compatible el cargo de ministro con el de miembro de dicha Diputación, pues los ministros seguían siendo diputados.

LOS SERVICIOS DE ORDEN PUBLICO

Hemos recogido impresiones que nos permiten creer en la posibilidad de que el Gobierno acuerde que los servicios de orden público pasen del ministerio de la Gobernación a depender directamente de la Presidencia del Consejo, quedando de este modo aquel departamento con sagrado por completo a las cuestiones políticas y a los demás — sanidad, beneficencia, etc. — que hoy le incumben.

LOS DIPUTADOS DEL GRUPO DE "L'OPINIO" HAN PRESETNDO UNA PROPOSICION REQUIRIENDO AL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD PARA QUE COMPAREZCA ANTE EL PARLAMENTO PARA RESPONDER DE LOS ACTOS DEL GOBIERNO REALIZADOS DURANTE LA TRAMITACION DE LA ULTIMA CRISIS

Barcelona, 10. — Desde primera hora se nota gran animación en los pasillos del Parlamento, al que concurren la mayoría de los diputados.

Los componentes del llamado grupo de "L'Opinió" se han reunido para cambiar impresiones y han anunciado al presidente su propósito de constituir una minoría independiente.

Además han decidido presentar una proposición incidental, pidiendo a la Presidencia que requiera al presidente de la Generalidad para que esta misma tarde comparezca ante el Parlamento para responder de los actos de Gobierno realizados durante la tramitación de la última crisis.

A los efectos reglamentarios, firman dicha proposición, además de los señores Coma, Xirau, Lluhi, Terradellas y Casanllas, cuatro diputados de la minoría socialista y los señores Simó Bofarull y Lloret.

Dicha proposición será defendida por el señor Xirau.

A las cuatro y media se ha reunido también la mayoría para conocer el discurso de presentación del nuevo Gobierno, que hará el primer consejero señor Santaló, aprobándolo en todos sus términos.

A dicha reunión asistió el ex ministro señor Companys.

Desde ahora
PUEDE ADQUIRIR A
PLAZOS

cualquiera de los magníficos
aparatos de radio o gramola
LA VOZ DE SU AMO

Visítenos y tendremos
sumo gusto en darle
cuantos detalles solicite

CASA ARBONA
Conde de Rius, 19

TARRAGONA



¡ATENCIÓN!

Cuando vaya a Barcelona

Haga una visita a los

ALMACENES JORBA

en los que encontrará todo cuanto pueda interesarle, a precios como siempre, los más convenientes

CAFÉ-BAR-RESTAURANT

INSTALADO EN LA GRAN TERRAZA

Esmerado servicio a la carta y cubier os desde 5.50 ptas - Especialidad en lunchs y banquetes para bodas, bautizos y Primera Comunión

Cocina excelente - Dirección: "Nouvel Hôtel,"
Abierto durante las horas hábiles para el comercio

ALMACENES JORBA